Exegeses Bible (Ready Research Bible – Literal Exegesis Study Bible)

"The Most Accurate Translation & Transliteration available today!" Why?

Every word in the Exegeses Bible, from Genesis to Revelation is traced back to the original Hebrew or Greek languages, to make sure we know <u>exactly</u> what God said!

NOTE: Please PRINT this article for your convenience! You are welcome to circulate this page in it's entirety and forward to friends and family.

If you are a student of the Word of God, then you are most likely constantly seeking tools that will help you know exactly what God has said to us in His Word. To find a Bible translation that is accurate, precise and true to the original texts is a rare find.

The Exegeses Parallel Bible is such a find. I have looked for many years for an accurate translation, moving from one to another, until finding this treasure. Let me tell you why I think this is such a valuable Bible translation.

First, the Exegeses Bible was not a Bible translated by a committee, where everything could be watered down to the lowest common denominator. Exegete Herb John, now with the Lord, invested seventeen years researching every word of Scripture from the original Hebrew and Greek, (more than 14,000 words) to determine their <u>exact literal</u> meaning.

These literally translated and transliterated words are all number keyed to Strong's concordance and defined in the Lexicon included in the back of each Exegeses Bible.

Below is a description and sample of what the actual text will look like on any given page. In the left-hand column of the page, you have the 1611 King James Version Text in plain type. The word(s) under examination are in *oblique or italicized* type, and the words of the more accurate exegeses translation or transliteration are in **bold type**.

On the right hand column of the page, you have a literal word for word translation and transliteration of that specific verse. All the **bolded** (more accurately translated or transliterated) words are added into the text on the right hand side of the page to make a readable extremely accurate literal translation!

To see additional actual PDF pages from the Exegeses Bible, go to: http://www.virtueinknowledge.com/exegesis-bible.html and go to the middle of the page.

For more examples of the Exegeses Bible, see below:

Exegeses Bible

Example #1:

LEFT Column of the Page (KJV): Ps.150:1 "Praise ye the LORD Halalu Yah. Praise God Halal El in his sanctuary holies: Praise Halal him in the firmament expanse of his power strength."

RIGHT Column of the Exegeses Bible Page (Literal Translation): Ps.150:1 "Halalu Yah! Halal El in his holies; halal him in the expanse of his strength;"

Example #2:

LEFT Column of the Page (KJV): Jn.3:36 "He that *believeth on* **trusteth in** the Son Hath *everlasting* **eternal** life: and he that *believeth not* **distrusteth** the Son shall not see life; but the wrath of *God* **Elohim** but the wrath of abideth on him."

RIGHT Column of the Exegeses Bible Page (Literal translation) Jn.3:36 "He who trusts in the Son has eternal life: and he who distrusts the Son sees not life; but the wrath of Elohim abides on him."

Example #3:

LEFT Column (KJV): Prov.3:5-6 "*Trust* **Confide** in *the Lord* **YahVeh** with all thine heart; and lean not unto thine own *understanding* **discernment**. In all thy ways *acknowledge* **know** Him and he shall *direct* **straighten** thy paths."

RIGHT Column of Exegeses Bible (Literal Translation): "Confide in YahVeh with all your heart and lean not to your own discernment: in all your ways know him and he straightens your paths:"

(Note: Is there a difference between "acknowledging" God and "knowing" God? You bet there is! We are to know God in ALL our ways!)

Example #4:

LEFT Column (KJV): I Cor.16:13 "Watch ye, stand *fast* **firm** in the *faith* **trust**, *quit you like men* **manly**, *be strong* **powerful.**"

RIGHT Column of the Exegeses Bible (Literal Translation): "Watch! Stand firm in the trust! Manly! Powerful!"

Example #5:

LEFT Column (KJV): I Co.11:1 "Be ye *followers* **mimickers** of me, *even* **exactly** as I am of *Christ* Messiah."

RIGHT Column of the Exegeses Bible (Literal Translation): "Become mimickers of me exactly as I also of Messiah."

(Note: In passages like these you get to see the force of what Paul is saying. We are not to be casual followers of Paul and of our Lord, but we are to mimic him <u>exactly</u> as he mimicked exactly the divine nature of the Messiah in all things!)

God's people are supposed to know God's names, aren't we? "They who know Your name confide in You, for You forsake not them who seek You, O Yah Veh." (Ps. 9:10)

The exegeses Bible shows you each and *every* specific name of God as the original Greek or Hebrew manuscripts portrayed them. What better way to learn the names and character of God as you read each and every passage?

For example, Ps 23:1, begins with a pronouncement of who God is. "Yah Veh Raah." It means God, the eternal one, tends (or shepherds).

Thirdly, there are many words that are mistranslated in your Bible that the Exegeses Bible corrects.

Here's a few examples:

In John 3: 8, Jesus tells us of the Spirit birth. Yet right in the middle of the passage, most translations say, "The wind bloweth, where it listeth." The correct translation is "The Spirit puffeth where it He willeth." There is a huge difference between the wind blowing and the Holy Spirit puffing spiritual life into a human soul!

In John 21:15-17, where Jesus questions Peter about his love for the Lord. Your Bible makes no distinction between the terms for love (agapao) which Jesus was referring to, and the term for friendship (phileo) to which Peter was replying. Jesus persistence in questioning Peter about his love for the Lord makes no sense without understanding that Peter was using a different term for love than was Jesus.

Why don't any of our Bible translations properly translate this important distinction? The exegeses Bible does!

I Peter 1:16b, the KJV (as well as most other versions) says, "Be ye holy, for I am holy." The Exegeses bible correctly translates the tense of the verb "to be" of this verse as, "You become holy, because I am holy." Some may say, we can't be holy in this life, so we can't obey this verse. But according to the correct translation of this verse we are to be "becoming" holy.

We may never reach a perfected state of holiness as God is holy in this life, but we can and must be pursuing holiness in our daily life! "Pursue shalom with all – and holiness – apart from which no one sees Adonay." (Heb. 12:14)

In Job 1:8, most Bible versions read something like this. "And the Lord said unto Satan, <u>Have you considered</u> my servant Job, there is none like him in the earth, a perfect and an upright man, one that fears God and turns away from evil?"

It seems like God was (in a sense) bragging to Satan about this righteous man Job. But if you read the same passage in the Exegeses Bible, it becomes much clearer. "And Yah Veh says to Satan, Have you set your heart on My servant Job...an integrious and straight man, one who awes Elohim..."

God is not "bragging" about His servant Job, but making Satan aware of the fact that He (Yah Veh, the Eternally Existent One) is totally cognizant of Satan's private thoughts and motivations, before Satan even mentions or pursues them. (I Sam. 16:7 "...humanity sees the eyes, and Yah Veh sees the heart.")

God knows the thoughts of every one of His creatures, Satan included.

Secondly, we know that the Devil (Diabolos), our adversary, is constantly "walking around (as a lion) seeking whom to swallow" (I Pet. 5:8) Nobody needs to show Satan (or a lion) who his prey is or who his enemy is!

The devil knows everyone who is following the Lord and those who are fakes! (See Acts 19:15) But notice also in that rest of that chapter, that Satan must ALWAYS ask permission before he is allowed to do anything to one of God's chosen ones. He must ask permission for not only what he can do, but also for how far he can go with that temptation! God tells Satan you can do this, but nothing further!

I Co.10:13 tells us that God will not allow us to go through any testing that He thinks is not best for us, for which we are unprepared! What an encouragement and blessing! God loves us so much He will never allow us to be tempted beyond what we are able to endure (relying solely on His power and strength)!

Fourthly, let me share with you the greatest discovery I've made from this Exegeses Bible, so far. In every passage where the word "faith" or "believe" is used in the NT, the Exegeses Bible translates those words as "trust".

The Expanded Lexicon in the Exegeses Bible tells us why "trust" is substituted for "faith" or "believe". "Trust is a more accurate translation than the usual words, belief and faith; whereas belief and faith imply a directing of the mind, trust implies a total reliance of the being; the Hebrew word for trust is rooted in the word, amen. Whereas faith is a psyching up of the mental attribute, trust is the abandonment of self into the care of another.

Amen is the root of our word for trust. Amen is the 'so be it' of scripture. When Yah Shau (Jesus) said, 'Amen, Amen, I word unto you' he was assuring us that He was giving His word, and there was no further discussion on the matter."

(By the way, there is absolutely no logic or reason why bible translators translated 'Amen' as 'Surely, Truly, or Verily. "Amen is one of two words that transliterates to *every* language!")

Trust is a belief that does something; trust takes action based on what God has said.

No where in scripture do we ever find God saying believe (give *only* mental assent to) Me and you will be fine!

The incorrect translation of Prov.3:6 has added confusion in this area. "In all your ways KNOW HIM" not acknowledge Him (which most translations read!) The whole theme of scripture is as James 1:22 says "become doers of the word, and not only hearers- deluding your own selves."

Lastly, you will learn the truth like you never did before! I have! In my humble opinion, this is one of the best, most accurate Bible translations in existence today. What is more important than to know exactly what God has said?

P.S. If you've been confused about the passage in I Cor.11:1-16. Read it in the Exegeses Bible. This is the only translation I have ever seen that properly translates the term Paul uses for "covering" as a "veiling." When you see the proper terms used, passages make so much more sense.

May the Lord bless you as you seek Him and the Truth. "You know the truth, and the truth liberates you!" Jn. 8:32

For more information about the Exegeses Bible go to:

http://www.virtueinknowledge.com/exegesis-bible.html

Copyright © VIK Publications - All Rights Reserved